

STUDIO LINEA

Instant Water Cooker

SLWK50BK




EN • User manual	2
NL • Gebruikershandleiding	9
DE • Gebrauchsanweisung	16
FR • Mode d'emploi	24

TABLE OF CONTENTS

- 1) Package contents
- 2) Safety instructions
- 3) Installing and using the device
- 4) Cleaning and maintenance
- 5) Product specifications
- 6) Storage & transportation

1) PACKAGE CONTENTS

- Instant water cooker
- User manual
- Reset key 



2) SAFETY INSTRUCTIONS

The following precautions must always be taken in consideration before using the Instant water cooker, hereinafter referred as the "device".

WARNING !

	<p>The water dispensed from the device is hot. Do not touch it to avoid burning yourself.</p>
---	--

General information

- Keep the instructions safe and read carefully before use. Please also pass this manual to other body if you give this device to him
- Only use this device in accordance with the instructions in this user manual.
- This device can be used by children aged 8 and over and people with restricted physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instructions concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.
Children must not play with the device. Cleaning and maintenance must not be done by children unless they are over the age of 8 and must be under supervision.
- This device is intended for domestic or similar use, not for professional use.



- **WARNING!** The packaging material is not a toy and do not leave packaging lying around carelessly. This may become dangerous playing material for children. Risk of suffocation!

Electricity and heat

- Before use, check that the mains voltage is the same as the mains voltage stated on the rating plate of the device.
- Make sure your hands are dry before touching the device, power cord or plug.
- Plug the power plug into an electrical outlet with earthing that is easily accessible at all times.

⚠ • WARNING! Never cover the power plug or cable with cloths, curtains or any other material to prevent overheating and potential fire hazards.

- Check the power cord regularly for damage.
- Never use the device if the power cord shows signs of damage, if the device has fallen on the ground or shows any other signs of damage.
- Switch OFF the device and remove the power plug if you discover any faults during use, find any signs of damage, are not using the device or are cleaning it.
- Make sure that the power cord cannot be trodden on or pinched.
- Do not allow the power cord to hang over sharp edges and keep it away from hot objects and naked flames.
- When plugging in the power cord, make sure people cannot accidentally pull it out or trip over it.
- Remove the power plug from the power socket during lightning storms or if unused for long periods of time.
- Use a 10amp cable if an extension cable is required. Cables with a lower amp rating may burn out.
- When using an extension cable, make sure it is completely extended.



- **WARNING!** To reduce the risk of fire or electric shock, protect the device from dripping or splashing water and keep away from objects filled with liquids, such as vases. These objects should not be placed on or near the device.

Use

- Do not use the device in the vicinity of flammable materials.
- Do not leave the device unattended when it is in use.
- Do not touch the waterspout or the water being dispensed when operating the device.



- When operating, do not touch or block the steam outlet by hand or any other means.



- Do not open the water tank lid in a rush, in order to avoid burns resulting from hot steam or any possible malfunctions.



- Do not use hands or any other body parts to feel the temperature or the steam of the device while it is being operated.

- Do not use the device to heat anything other than water.
- Do not fill the water tank of the device above the "MAX" indicator.
- Do not operate the device if the water level is below "MIN"
- Do not operate the device without water, or when the water is below the minimum water level, to avoid Damaging the heating element.
- Place the device on a flat and stable surface, in a place where it cannot fall over or suddenly be knocked over, resulting in burns.
- Do not lean on the device.
- Do not operate the device upside down.
- Do not use the device into a working disinfection cabinet.
- Do not use the device in the refrigerator or freezer.
- Never move the device when it is switched ON or still warm. First switch OFF the device and only move it when it has cooled down.

- Clean the device thoroughly after use (see “cleaning and maintenance”).
- Avoid locations subject to vibrations, cold or humidity.
- Do not expose the device to direct sunlight, heat sources, excessive humidity or corrosive environments.
- Do not place the device under any mechanical stress.
- Improper use of the device could damage the product.
- Please handle the device carefully. Impacts or falls, even from a low height, can damage the device.
- Do not open the casing as this may result in electric shock.
- Do not attempt to disassemble or repair the device or modify it in any manner.
- The device must be serviced if it has been damaged in any way, i.e., if the power supply cord/plug is damaged; objects have fallen into it; it has been exposed to rain or moisture; it has been dropped or does not operate properly.
- Do not use abrasive cleaning solvents to clean the device.
- Do not use foreign objects to clean the device.



Important information, follow these instructions

- This device can be used by children aged 8 and over and people with restricted physical, sensory or mental capacity or a lack of experience and expertise, provided they are under supervision or have been given instructions about safely using the device and are aware of the potential hazards. Children must not play with the device. Cleaning and maintenance must not be done by children unless they are over the age of 8 and under supervision.
- Only use the device indoors, in dry areas and not in the vicinity of water, other liquids or humidity.
- Do not use the device if it, the cable or power plug has fallen into water or any kind of fluid.
- Never immerse the device, cable and power plug in water or any kind of fluid.
- Do not pick up the device if it has fallen into water or any kind of fluid. Remove the plug from the power socket immediately. Do not use the device again.
- Place the device on a flat and stable surface, in a place where it cannot fall over.

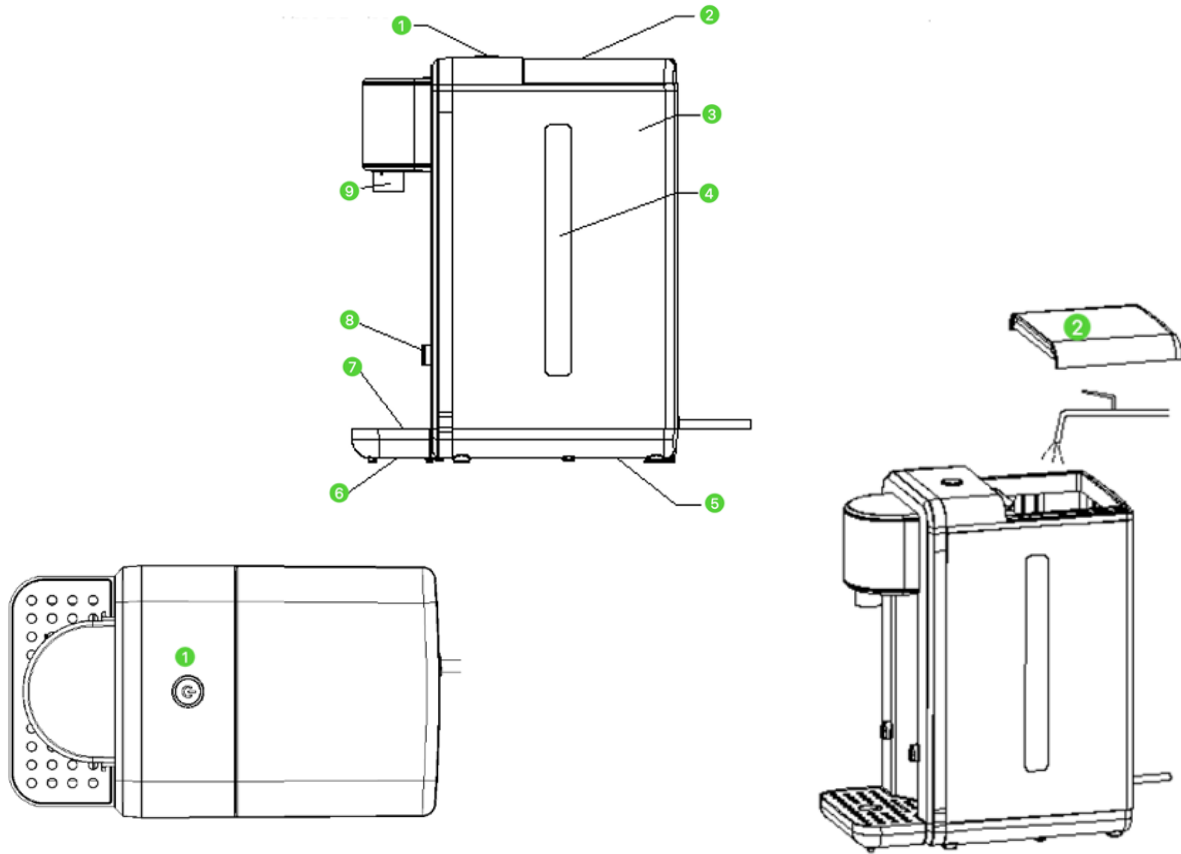


- **Caution!** Dispelled water is hot. Do not touch it to avoid burning yourself.

- The device is equipped with an overheating safety feature. This is activated if the temperature becomes too high. If this is the case, you must let the device cool down before it can be used again. Switch OFF the device and then remove the plug from the power socket. Allow the device to fully cool down. The device needs approximately 30 minutes to fully cool down.
- Remove the power plug from the power socket if the device is unused for long periods of time.
- When removing the plug from the power socket, pull the plug itself, not the cable.
- Do not operate the device using an external time switch or a separate remote-control systems.

3) INSTALLING AND USING THE DEVICE

Open the packaging carefully before taking out the device. Make sure the device is complete and undamaged. If any components are missing or damaged, contact the vendor and do not use the product. Retain the packaging or recycle it in accordance with local regulations.




Description of buttons:

- ① Power ON/OFF button.
- ② Water tank cover
- ③ Water tank
- ④ Water gauge
- ⑤ Bottom cover
- ⑥ Drip tray
- ⑦ Drip tray plate
- ⑧ Drip tray holders
- ⑨ Sprout / dispenser

First use:

- Remove the device and accessories from the box. Remove any stickers, protective film or plastic from the device.
- Make sure the plug is removed from the power socket.
- Before you use the device for the first time, wipe all the removable parts with a damp cloth. Never use aggressive or abrasive cleaning materials, a scouring sponge or steel wool; this will damage the device.
- Clean the water tank before first use. Fill the water tank with clean water, remove the water from the water tank by turning over the device, dry the water tank compartment with a dry cloth. Repeat these steps ± 3 times.
- Do not use any washing up liquids in the water tank!
- Place the device on a flat, stable surface, in a place where it cannot fall over.
- Connect the device to the mains power.
- The device is now ready for use.

WATER DISPENSING

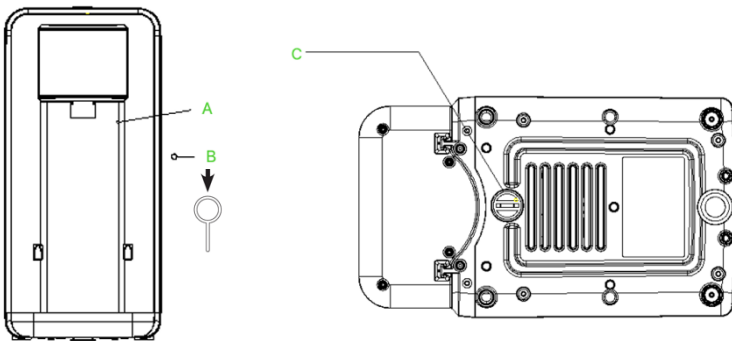
- Place the device on a flat, stable surface, in a place where it cannot fall over.
- Remove the water tank cover **2** and fill the water tank **3** with clean water. Make sure the water tank is filled at least above the "MIN" mark and not above the "MAX" mark on the water gauge **4**.
- DO NOT fill in water with temperature over 40°C.
- There are holes in the tank above the "MAX" indication mark, which will release water in case of overfilling and avoid vacuum from being created in the tank compartment.
- Close the water tank by placing the water tank cover **2** back on the water tank **3**.
- Place your cup on the removable drip tray **6** and make sure it aligns with the spout **9**.
- Press the power ON/OFF button **1**, which lights up blue. After \pm 5 to 10 seconds the device starts to dispense 200 ml of hot water. Once finished the device switches off automatically.
- Press the power ON/OFF button **1** twice, which lights up green. After \pm 5 to 10 seconds the device starts to dispense hot water continuously. Once the desired volume has been reached, press the power ON/OFF button **1** to stop the device from dispensing, after which it will switch off automatically.
- When the water tank is out of water, the power ON/OFF button **1** flashes blue and green alternately for \pm 30seconds, indicating you need to refill the water tank **3**.
-  Caution: Prevent burns. Do not touch the hot boiling water; it is very hot.
- If you are not going to continue using the device, remove the plug from the power socket.

Thermostat

The device features a built-in thermostat that automatically shuts OFF the device in case of overheating or abnormal operation. If the device becomes too hot (overheating), the thermostat and fuse will activate and stop the device from working. Let it cool down for approximately 30 minutes and the fuse will reset automatically.

The device can be used again.

In case the device does not operate normally after it has cooled down, it is recommended to reset the thermostat fuse manually by pushing the reset button key **B** in the small reset buttonhole **A**, until you hear a click. Please use the reset button key **B** for this action.



Drainage stopper

In case the device will not be used for a long period of time, clean it and remove the wastewater.

Open the drainage stopper **C** by turning it counter-clockwise, so the wastewater can flow out. Once all the wastewater has been removed, place the drainage stopper **C** back by turning it clockwise and make sure it tightens well.

Note! In case of any water leakage after filling the water tank, check that the drainage stopper is properly tightened.

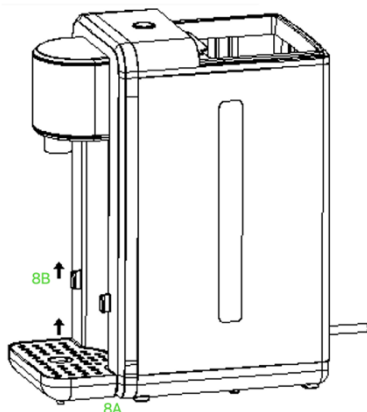
Drip tray

The device is equipped with a removable and variable drip tray. Depending the cup size used, the drip tray can be placed on 2 different heights. The difference between the 2 heights is 7 cm.

When the drip trap is mounted on the lowest position **8A**, the available space between the drip tray and spout = 17 cm.

When the drip trap is mounted on the highest position **8B**, the available space between the drip tray and spout = 10 cm.

When the drip tray is full, hold the service on top, and remove the drip tray by moving it upwards, releasing it from the drip tray holders. a dry cloth and place it back at the desired height, sliding it over the drip tray holders **8A** or **8B** with a gentle push.



4) CLEANING AND MAINTENANCE

Descaling



To maintain its performance, it is recommended to descale the device on a monthly basis in case of regular use.



On use a toxic free detergent such as citric acid or vinegar!

Pour some citric acid or vinegar into the water tank. Dispense the liquid until the tank is empty. Repeat this a couple of times, to get rid of the scale completely.

After completion, the water tank and device need to be cleaned.

Pour out all boiled water and add pure water. Dispense the water until the tank is empty.

Repeat this two or few more times, each time with new fresh water, before you consume the dispensed water.

Important notice!

Once the device reaches a cumulative use of 10 hours, the green light at ① will flash on the dispenser to remind you to descale the device.

After descaling: Press the power ON/OFF button ① for 5 seconds to unlock the descaling light indicator. The green light will stop flashing and the device is ready for use.

Cleaning and maintenance

- Remove the plug from the power socket and allow the device to fully cool down.
- Never immerse the device in water or any other liquid.
- Clean the device after each use.
- Clean the casing and insides with a damp cloth.
- Do not use any washing up liquids in the water tank!
- Never use aggressive or abrasive cleaning materials, a scouring sponge or a steel wool; these damages the device.
- Dry the device thoroughly.
- Store the device in a dry place.

5) SPECIFICATIONS



- Voltage input: 220-240 V~, 50/60 Hz
- Power: 2200-2600 W
- Temperature range: 95°C - 100 °C
- Tank capacity: 2.5 L
- Dimensions: 30.5 x 14.5 x 239 (H x W x D)
- Weight: 1.65 kg.

6) STORAGE & TRANSPORTATION

- When storing the device, it should first be cleaned in accordance with this user manual. The device should be stored in its original packaging.
- Always store the device in a dry and well-ventilated room and beyond the reach of children.
- Protect the device against vibrations and shocks during transport.

All contents and specifications mentioned in this manual are subject to change without prior notice.

INSTRUCTIONS FOR PROTECTING THE ENVIRONMENT
(WEEE, the waste electrical and electronic equipment directive)


Your product has been manufactured using high quality materials and components which can be recycled and used again. At the end of its life span, this product cannot be disposed of in normal domestic waste, but must be taken to a special collection point for recycling electrical and electronic equipment. This is indicated in the user manual and in the packaging by the waste container marked with a cross symbol. Used raw materials are suitable for recycling.

By recycling used appliances or raw materials, you are playing an important role in protecting our environment. You can ask your local council about the location of your nearest collection point.

INHOUDSOPGAVE

- 1) Inhoud van de verpakking
- 2) Veiligheidsinstructies
- 3) Installatie en het gebruik van het apparaat
- 4) Reiniging en onderhoud
- 5) Productspecificaties
- 6) Opslag & verplaatsing

1) INHOUD VAN DE VERPAKKING

- Instant water cooker
- Gebruikershandleiding
- Reset pin 



2) VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

De volgende voorzorgsmaatregelen moeten altijd in acht worden genomen voordat u de Instant water cooker, hierna het "apparaat" genoemd, gebruikt.

WAARSCHUWING !

Het water dat uit het apparaat komt is heet. Raak het niet aan om brandwonden te voorkomen.



Algemene informatie


- Bewaar de instructies op een veilige plaats en lees ze voor gebruik zorgvuldig door. Geef deze handleiding ook door als u dit apparaat aan iemand geeft.
- Gebruik dit apparaat alleen in overeenstemming met de instructies in deze gebruikershandleiding.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en mensen met beperkte fysieke, sensorische of mentale vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk of soortgelijk gebruik, niet voor professioneel gebruik.



- **WAARSCHUWING!** Het verpakkingsmateriaal is geen speelgoed en laat de verpakking niet achteloos rondslingeren. Dit kan gevaarlijk speelgoed voor kinderen worden. Gevaar voor verstikking!

Elektriciteit en warmte

- Controleer voor gebruik of de netspanning overeenkomt met de netspanning vermeld op het label van het apparaat.
- Zorg ervoor dat uw handen droog zijn voordat u het apparaat, het netsnoer of de stekker aanraakt.
- Steek de stekker in een stopcontact dat altijd goed bereikbaar is.

 • **WAARSCHUWING!** Dek de stekker of het snoer nooit af met doeken, gordijnen of ander materiaal om oververhitting en mogelijk brandgevaar te voorkomen.

- Controleer het netsnoer regelmatig op beschadigingen.
- Gebruik het apparaat nooit als het netsnoer tekenen van schade vertoont, als het apparaat op de grond is gevallen of andere tekenen van schade vertoont.
- Schakel het apparaat UIT en trek de stekker uit het stopcontact als u tijdens het gebruik gebreken constateert, tekenen van schade constateert, het apparaat niet gebruikt of aan het schoonmaken bent.
- Zorg ervoor dat er niet op het netsnoer kan worden getrapt of dat het niet bekneld kan raken.
- Laat het netsnoer niet over scherpe randen hangen en houd het uit de buurt van hete voorwerpen en open vuur.
- Zorg ervoor dat mensen niet per ongeluk aan het apparaat kunnen trekken of erover kunnen struikelen wanneer u de stekker in het stopcontact steekt.
- Haal de stekker uit het stopcontact tijdens onweer of als u het langere tijd niet gebruikt.
- Gebruik een 10amp-kabel als een verlengkabel vereist is. Kabels met een lagere ampèrewaarde kunnen doorbranden.
- Als u een verlengsnoer gebruikt, zorg er dan voor dat deze volledig is uitgerold.



- **WAARSCHUWING!** Om het risico op brand of elektrische schokken te verkleinen, dient u het apparaat te beschermen tegen drui- of spatwater en blijf uit de buurt van voorwerpen gevuld met vloeistof, zoals vazen. Deze voorwerpen mogen niet op of nabij het apparaat worden geplaatst.

Gebruik

- Gebruik het apparaat niet in de buurt van brandbare materialen
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter als het in gebruik is.
- Raak de watertuit en het water wat eruit komt niet aan tijdens het gebruik van het apparaat.



- Raak de stoomuitlaat tijdens het gebruik niet aan of blokkeer deze niet met de hand of met andere middelen.



- Open het deksel van het waterreservoir niet overhaast om brandwonden door hete stoom of mogelijke storingen te voorkomen.



- Gebruik geen handen of andere lichaamsdelen om de temperatuur of de stoom van het apparaat te meten terwijl het in gebruik is.

- Gebruik het apparaat niet om iets anders dan water te verwarmen.
- Vul het waterreservoir van het apparaat niet boven de "MAX" -indicator.
- Gebruik het apparaat niet als het waterpeil lager is dan "MIN"
- Gebruik het apparaat niet zonder water, of als het water onder het minimale waterpeil staat, om schade aan het verwarmingselement te voorkomen.
- Plaats het apparaat op een vlakke en stabiele ondergrond, op een plaats waar het niet kan omvallen of plotseling kan worden omgestoten, met brandwonden tot gevolg.
- Leun niet op het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet ondersteboven.
- Gebruik het apparaat niet in de koelkast of vriezer.
- Verplaats het apparaat nooit wanneer het is ingeschakeld of nog warm is. Schakel het apparaat eerst UIT en verplaats het pas als het afgekoeld is.
- Maak het apparaat na gebruik grondig schoon (zie "reiniging en onderhoud").
- Vermijd plekken die onderhevig zijn aan trillingen, kou of vochtigheid.
- Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht, warmtebronnen, overmatige vochtigheid of corrosieve omgevingen.
- Plaats het apparaat niet onder mechanische belasting.
- Onjuist gebruik van het apparaat kan het product beschadigen.

- Ga voorzichtig met het apparaat om. Stoten of vallen, zelfs van geringe hoogte, kunnen het apparaat beschadigen.
- Open de behuizing niet, dit kan elektrische schokken veroorzaken.
- Probeer het apparaat niet uit elkaar te halen, te repareren of op enigerlei wijze aan te passen.
- Het apparaat moet worden nagekeken als het netsnoer / de stekker is beschadigd, in geval; het is blootgesteld aan regen of vocht; het is gevallen of werkt niet naar behoren.
- Gebruik geen schuurmiddelen om het apparaat schoon te maken.
- Gebruik geen vreemde voorwerpen om het apparaat te reinigen.



Belangrijke informatie, volg deze instructies:

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en mensen met een beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteit of een gebrek aan ervaring en expertise, mits ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruiken van het apparaat en op de hoogte zijn van de mogelijke gevaren. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Gebruik het apparaat alleen binnenshuis, in droge ruimtes en niet in de buurt van water, andere vloeistoffen of vochtigheid.
- Gebruik het apparaat niet als het, het snoer of de stekker in het water of een andere vloeistof is gevallen.
- Dompel het apparaat, de kabel en de stekker nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Pak het apparaat niet op als het in water of een andere vloeistof is gevallen. Haal de stekker onmiddellijk uit het stopcontact. Zet het apparaat niet opnieuw aan.
- Plaats het apparaat op een vlakke en stabiele ondergrond, op een plek waar het niet kan omvallen.

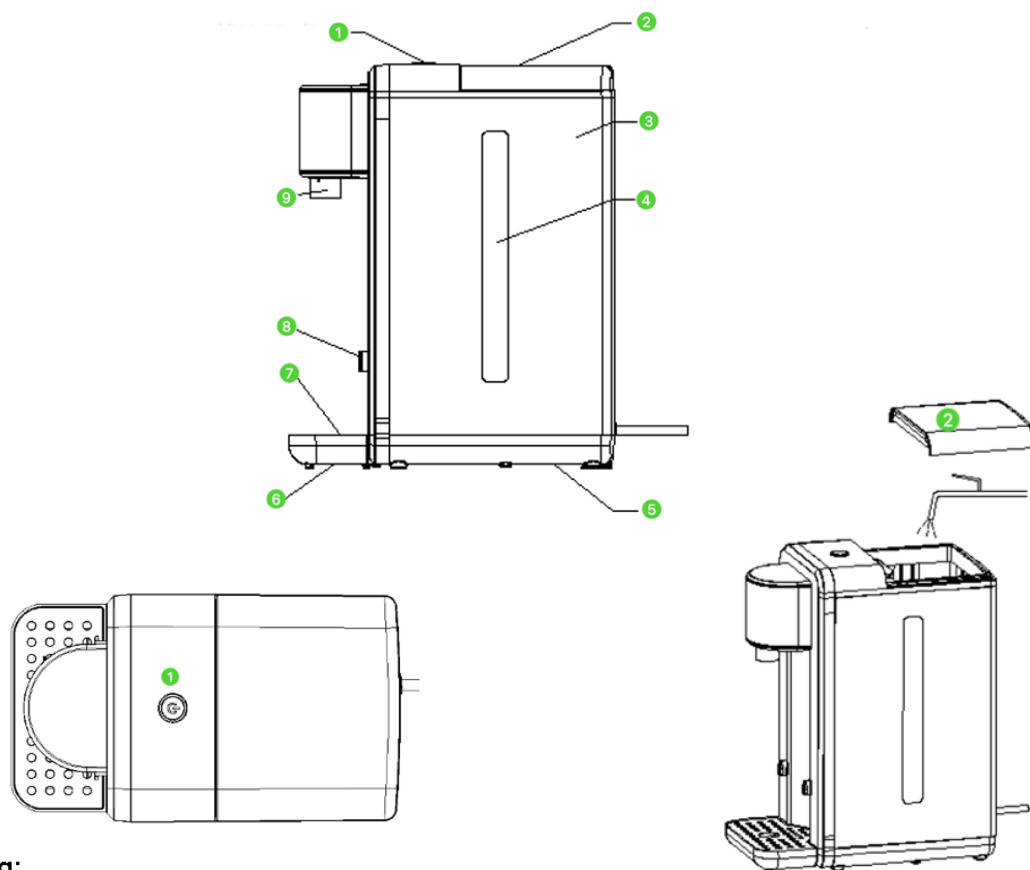


- **Voorzichtig!** Het water uit het apparaat is heet. Raak het niet aan om brandwonden te voorkomen.

- Het apparaat is uitgerust met een oververhittingsbeveiliging. Dit wordt geactiveerd als de temperatuur te hoog wordt. Als dit het geval is, moet u het apparaat laten afkoelen voordat u het weer kunt gebruiken. Schakel het apparaat UIT en trek vervolgens de stekker uit het stopcontact. Laat het apparaat volledig afkoelen. Het apparaat heeft ongeveer 30 minuten nodig om volledig af te koelen.
- Haal de stekker uit het stopcontact als het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt.
- Trek bij het verwijderen van de stekker uit het stopcontact aan de stekker zelf, niet aan het snoer.
- Gebruik het apparaat niet met een externe schakelklok of met aparte afstandsbedieningen.

3) HET APPARAAT INSTALLEREN EN GEBRUIKEN

Open de verpakking zorgvuldig voordat u het apparaat eruit haalt. Zorg ervoor dat het apparaat compleet en onbeschadigd is. Als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, neem dan contact op met de verkoper en gebruik het product niet. Bewaar de verpakking of recycle deze in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften.




Beschrijving:

- 1 AAN / UIT knop
- 2 Deksel water reservoir
- 3 Water reservoir
- 4 Watermeter
- 5 Onderkant
- 6 Lekbak
- 7 Lekbak plaat
- 8 Lekbak houders
- 9 Water dispenser

Eerste gebruik:

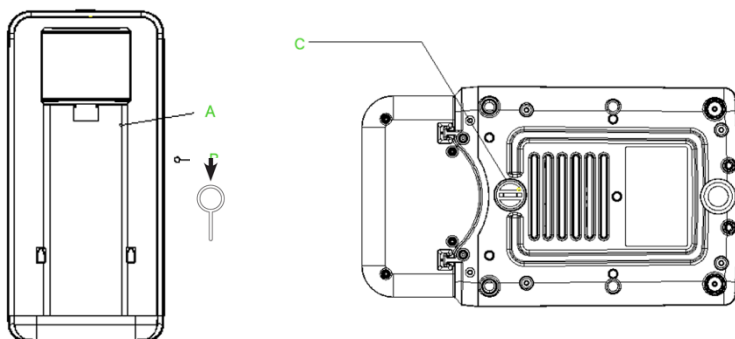
- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder eventuele stickers, beschermfolie of plastic van het apparaat.
- Zorg ervoor dat de stekker uit het stopcontact is gehaald.
- Veeg voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt alle verwijderbare onderdelen af met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve of schurende schoonmaakmiddelen, een schuursponsje of staalwol; dit zal het apparaat beschadigen.
- Maak het waterreservoir schoon voor het eerste gebruik. Vul het waterreservoir met schoon water, verwijder het water uit het waterreservoir door het apparaat om te draaien, droog het compartiment van het waterreservoir met een droge doek. Herhaal deze stappen \pm 3 keer.
- Gebruik geen afwasmiddelen in het waterreservoir!
- Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond, op een plaats waar het niet kan omvallen.
- Sluit het apparaat aan op het lichtnet.
- Het apparaat is nu klaar voor gebruik.

AFGIFTE VAN HET WATER

- Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond, op een plaats waar het niet kan omvallen.
- Verwijder het deksel van het water reservoir **2** En vul het water reservoir met schoon water, het is geadviseerd water te vullen met behulp van een waterkan. Zorg ervoor dat het water reservoir gevuld is **3** In ieder geval boven de "MIN" -markering en niet boven de "MAX" -markering op de watermeter.
- Vul het apparaat NIET met water met een temperatuur van meer dan 40 °C **4**
- Er zijn gaten in de tank boven de aanduiding "MAX", die bij overvulling water laten ontsnappen en voorkomen dat het vacuüm ontstaat in het water compartiment.
- Sluit het water reservoir door het deksel van het water reservoir **2** weer op het water reservoir **3** te plaatsen .
- Plaats uw mok op de verwijderbare lekbak **6** en zorg dat het onder de dispenser staat **9**
- Druk op de AAN / UIT-knop, **1** die blauw oplicht. Na ± 5 tot 10 seconden komt er 200 ml heet water uit het apparaat Na afloop schakelt het apparaat automatisch uit
- Druk twee keer op de AAN / UIT knop **1** Na ± 5 tot 10 seconden begint het apparaat continu warm water af te geven. Zodra het gewenste volume is bereikt, drukt u op de AAN / UIT-knop om de afgifte van het apparaat te stoppen, waarna het automatisch wordt uitgeschakeld.
- Als het waterreservoir geen water meer heeft, knippert de AAN / UIT-knop **1** afwisselend blauw en groen gedurende ± 30 seconden, wat aangeeft dat u het waterreservoir moet bijvullen **3**
-  Let op: Voorkom brandwonden. Raak het hete kokende water niet aan; het is erg heet.
- Als u het apparaat niet meer gebruikt, haalt u de stekker uit het stopcontact.

Thermostat

Het apparaat heeft een ingebouwde thermostaat die het apparaat automatisch uitschakelt in geval van oververhitting of abnormale werking. Als het apparaat te heet wordt (oververhitting), worden de thermostaat en zekering geactiveerd en stopt het apparaat met werken. Laat het ongeveer 30 minuten afkoelen en de zekering wordt automatisch gereset. Het apparaat kan weer worden gebruikt. Als het apparaat niet normaal werkt nadat het is afgekoeld, is het raadzaam om de thermostaatzekering handmatig te resetten door op de resetknop **B** in het kleine resetknoopsgat **A** te drukken totdat u een klik hoort. Gebruik voor deze actie de resetknop-toets **B**.



Afvoerstop

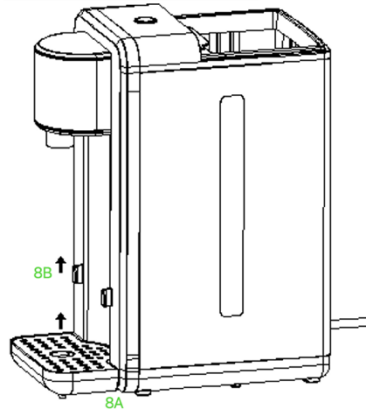
Als het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt, maak het dan schoon en verwijder het oude water. Open de aftapstop **C** door deze tegen de klok in te draaien, zodat het afvalwater eruit kan stromen. Zodra al het oude water is verwijderd, plaatst u de aftapstop **C** terug door deze met de klok mee te draaien en zorgt u ervoor dat deze goed vastzit. Opmerking! Controleer in geval van waterlekkage na het vullen van de watertank of de aftapstop goed is vastgedraaid.

Lekbak

Het apparaat is voorzien van een uitneembare en variabele lekbak. Afhankelijk van de gebruikte kop maat kan de lekbak op 2 verschillende hoogtes worden geplaatst. Het verschil tussen de 2 hoogtes is 7 cm.

Wanneer de lekbak op de laagste stand **8A** is gemonteerd, is de beschikbare ruimte tussen lekbak en tuit = 17 cm. Wanneer de lekbak op de hoogste stand **8B** is gemonteerd, is de beschikbare ruimte tussen lekbak en tuit = 10 cm.

Als de lekbak vol is, houdt u de lekbak plaat aan de bovenkant vast en verwijdert u de lekbak door deze naar boven te schuiven, zodat hij uit de lekbakhouder komt. Maak schoon met een droge doek en plaats deze terug op de gewenste hoogte door deze met een lichte druk over de lekbakhouders **8A** of **8B** te schuiven



4) SCHOONMAAK EN ONDERHOUD



Ontkalken

Om de prestaties van het apparaat te behouden, wordt aanbevolen om het apparaat bij regelmatig gebruik maandelijks te ontkalken.



Gebruik een gifvrij afwasmiddel zoals citroenzuur of azijn!

Giet wat citroenzuur of azijn in het water reservoir. Laat de dispenser doorgaan totdat de tank leeg is. Herhaal dit een paar keer om de kalk volledig te verwijderen.

Hierna moeten de water reservoir en het apparaat worden gereinigd.

Giet al het gekookte water eruit en voeg schoon water toe. Laat de dispenser doorgaan totdat de tank leeg is. Herhaal dit twee of een paar keer, telkens met nieuw vers water, voordat u het apparaat weer kunt gebruiken voor drinkwater.

Belangrijke mededeling!

Zodra het apparaat een cumulatief gebruik van 10 uur bereikt, gaat het groene licht op de dispenser knipperen om u eraan te herinneren het apparaat te ontkalken. Na het ontkalken: Houd de AAN / UIT-knop ① 5 seconden ingedrukt om het ontcalcingslampje te ontgrendelen. Het groene lampje stopt met knipperen en het apparaat is klaar voor gebruik.

Schoonmaak en onderhoud

- Haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Maak het apparaat na elk gebruik schoon.
- Reinig de behuizing en binnenkant met een vochtige doek.
- Gebruik geen afwasmiddelen in het waterreservoir!

- Gebruik nooit agressieve of schurende schoonmaakmiddelen, een schuursponsje of staalwol; deze beschadigen het apparaat.
- Droog het apparaat grondig af.
- Bewaar het apparaat op een droge plaats.


5) SPECIFICATIES

- Spanningsingang: 220-240 V ~, 50/60 Hz
- Vermogen: 2200-2600 W
- Temperatuurbereik: 95 ° C - 100 ° C
- Tankinhoud: 2,5 L
- Afmetingen: 30,5 x 14,5 x 23,9 (H x B x D)
- Gewicht: 1,65 kg.

6) OPSLAG & VERPLAATSING

- Wanneer u het apparaat opbergt, moet het eerst worden gereinigd volgens de beschrijving in deze gebruikershandleiding. Het apparaat dient in de originele verpakking te worden bewaard.
- Bewaar het apparaat altijd in een droge en goed geventileerde ruimte en buiten het bereik van kinderen.
- Bescherm het apparaat tijdens transport tegen trillingen en schokken.

Alle inhoud en specificaties die in deze handleiding worden genoemd, kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

INSTRUCTIONS FOR PROTECTING THE ENVIRONMENT (WEEE, the waste electrical and electronic equipment directive)	
	<p>Your product has been manufactured using high quality materials and components which can be recycled and used again. At the end of its life span, this product cannot be disposed of in normal domestic waste, but must be taken to a special collection point for recycling electrical and electronic equipment. This is indicated in the user manual and in the packaging by the waste container marked with a cross symbol. Used raw materials are suitable for recycling.</p>
<p>By recycling used appliances or raw materials, you are playing an important role in protecting our environment. You can ask your local council about the location of your nearest collection point.</p>	

- 1) Paketinhalt
- 2) Sicherheitshinweise
- 3) Montage und Verwendung des Geräts
- 4) Reinigung und Wartung
- 5) Produktspezifikationen
- 6) Aufbewahrung & Transport

1) PAKETINHALT

- Instant-Wasserkocher
- Bedienungsanleitung
- Reset-Schlüssel



2) SICHERHEITSHINWEISE

Die folgenden Vorkehrungen müssen immer beachtet werden, bevor der Instant-Wasserkocher, demnachfolgend als das "Gerät" bezeichnet wird, verwendet wird.

WARNUNG !



Allgemeine Informationen


- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf und lesen Sie diese sorgfältig vor der ersten Verwendung des Geräts. Bitte leiten Sie diese Bedienungsanleitung auch an eine andere Person weiter, wenn Sie ihr dieses Gerät zur Verwendung überlassen.
- Verwenden Sie dieses Gerät ausschließlich entsprechend der Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab acht Jahren oder von Menschen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder aber auch mangelnder Erfahrung/mangelndem Wissen verwendet werden, solange diese eine entsprechende Einweisung oder eine Anleitung erhalten haben, bei der durch eine Person, die für deren Sicherheit zuständig ist, erklärt wird, wie das Gerät funktioniert. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, diese sind mindestens acht Jahre alt und werden dabei angeleitet.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für den häuslichen oder einen ähnlichen Gebrauch gedacht und nicht für einen professionellen Gebrauch.



- **WARNUNG!** Das Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug, bitte lassen Sie die Verpackung nicht frei zugänglich herumliegen. Diese könnte gefährliches Spielmaterial für Kinder werden. Erstickungsgefahr!

Elektrizität und Hitze

- Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob der Netzstrom denselben Wert wie der Netzstrom hat, der auf dem Typenschild des Geräts angegeben ist.
- Sorgen Sie dafür, dass Ihre Hände trocken sind bevor Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker berühren.
- Stecken Sie den Netzstecker in eine elektrische Steckdose mit einer Erdung, die jederzeit leicht zugänglich ist




 • **WARNUNG!** Bedecken Sie den Netzstecker oder das Kabel niemals mit Tüchern oder Lappen, Vorhängen oder anderen Materialien, um eine Überhitzung sowie potentielle Brandgefahr zu vermeiden.

- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf Beschädigungen.
- Verwenden Sie das Gerät nie, wenn das Netzkabel Zeichen einer Beschädigung aufweist, wenn das Gerät auf den Boden gefallen ist oder andere Anzeichen einer Beschädigung aufweist.
- Schalten Sie das Gerät AUS und entfernen Sie den Netzstecker, wenn Sie Mängel während der Verwendung oder Anzeichen einer Beschädigung bemerken sollten, wenn Sie das Gerät nicht verwenden oder es reinigen.
- Sorgen Sie dafür, dass es nicht möglich ist, auf das Netzkabel zu treten oder dieses zu einzuquetschen.
- Verhindern Sie, dass das Netzkabel über scharfen Kanten hängt und halten Sie es von heißen Gegenständen sowie offenen Flammen fern.
- Sorgen Sie beim Einstecken des Netzsteckers dafür, dass dieser nicht aus Versehen von anderen Personen herausgezogen werden kann und dass man nicht darüber stolpern kann.
- Entfernen Sie den Netzstecker bei Stürmen mit Blitzschlägen aus der Steckdose oder wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird.
- Verwenden Sie ein 10-Ampère-Kabel, wenn ein Verlängerungskabel notwendig ist. Kabel mit einem niedrigeren Ampère-Wert könnten ausbrennen.
- Wenn Sie ein Verlängerungskabel verwenden, sorgen Sie dafür, dass es vollständig ausgedehnt ist.



• **WARNUNG!** Um das Risiko für ein Feuer oder einen elektrischen Schock so gering wie möglich zu halten, schützen Sie das Gerät vor tropfendem oder spritzendem Wasser und stellen Sie keine mit Wasser gefüllten Gegenstände in dessen Nähe, wie zum Beispiel Blumenvasen. Diese Gegenstände sollten unter keinen Umständen auf oder in der Nähe des Geräts platziert werden.

Verwendung

- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe eines entflammaren Materials.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt während es verwendet wird.
- Verwenden Sie nicht den Wasserspeier oder das ausgelassene Wasser, solange das Gerät in Betrieb ist.
-  • Berühren Sie nicht den Dampfauslass und blockieren Sie diesen nicht mit der Hand oder auf andere Weise, solange das Gerät in Betrieb ist.
-  Öffnen Sie den Wassertankdeckel nicht zu schnell, um zu verhindern, dass Sie sich durch den heißen austretenden Dampf oder eine mögliche Fehlfunktion verletzen.
-  Verwenden Sie nicht Ihre Hände oder andere Körperteile, um die Temperatur oder den Dampf des Geräts zu fühlen, während dieses in Betrieb ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, um etwas anders als Wasser zu erhitzen.
- Befüllen Sie den Wassertank des Geräts nicht überhalb der "MAX"-Angabe.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Wasserstand unterhalb der "MIN"-Angabe liegt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht ohne Wasser oder wenn der Wasserstand unterhalb des Mindestwasserstands liegt, um zu verhindern, dass das Heizelement beschädigt wird.
- Platzieren Sie das Gerät auf einem flachen und stabilen Untergrund, an einem Ort, an dem es nicht herunterfallen oder aus Versehen umgestoßen werden kann, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Lehnen Sie sich nicht an das Gerät.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es auf dem Kopf steht.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in einer angeschalteten Desinfektionskabine.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Kühlschrank oder im Gefrierfach.
- Bewegen Sie das Gerät nie, wenn es angeschaltet oder noch warm ist. Schalten Sie das Gerät zunächst AUS und bewegen Sie es nur, wenn es abgekühlt ist.

- Reinigen Sie das Gerät gründlich nach der Verwendung (siehe "Reinigung und Wartung").
- Vermeiden Sie Standorte, die Vibrationen, Kälte oder Feuchtigkeit ausgesetzt sind.
- Setzen Sie das Gerät keinem direkten Sonnenlicht oder Wärmequellen, übermäßiger Feuchtigkeit und ätzenden Umgebungen aus.
- Setzen Sie das Gerät keiner mechanischen Belastung aus.
- Eine unsachgemäße Verwendung des Geräts kann zu Beschädigungen führen.
- Bitte gehen Sie sorgfältig mit dem Gerät um. Stöße oder Stürze, auch von einer geringen Höhe, können zu einer Beschädigung des Geräts führen.
- Öffnen Sie nicht das Gehäuse, da dadurch ein elektrischer Schock erfolgen kann.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät auseinanderzunehmen, es zu reparieren oder es auf irgendeine andere Weise zu modifizieren.
- Das Gerät muss gewartet werden, wenn es auf irgendeine Art und Weise beschädigt wurde, z. B. wenn das Netzkabel/der Netzstecker beschädigt ist, Gegenstände auf das Gerät gefallen sind, wenn es Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, wenn es umgestoßen wurde oder wenn es nicht korrekt funktioniert.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungslösemittel, um das Gerät zu reinigen.
- Verwenden Sie keine fremden Gegenstände, um das Gerät zu reinigen.



Wichtige Information, bitte befolgen Sie diese Anweisungen

- Dieses Gerät kann von Kindern ab acht Jahren oder von Menschen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder aber auch mangelnder Erfahrung/mangelndem Wissen verwendet werden, solange diese unter Anleitung agieren oder eine Einweisung in den sicheren Umgang mit dem Gerät erhalten haben und sich den potenziellen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn diese sind mindestens acht Jahre alt und werden dabei angeleitet.
- Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen, in einer trockenen Umgebung und nicht in der Nähe von Wasser, anderen Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es selbst, dessen Kabel oder dessen Netzstecker in Wasser oder eine andere Art von Flüssigkeit gefallen ist.
- Tunken Sie niemals das Gerät, dessen Kabel und dessen Netzstecker in Wasser oder eine andere Art von Flüssigkeit.
- Heben Sie das Gerät nicht auf, wenn es in Wasser oder eine andere Art von Flüssigkeit gefallen ist. Entfernen Sie umgehend den Stecker aus der Steckdose. Nehmen Sie das Gerät nicht wieder in Betrieb.
- Platzieren Sie das Gerät auf einem flachen und stabilen Untergrund, an einem Ort, an dem es nicht herunterfallen kann.

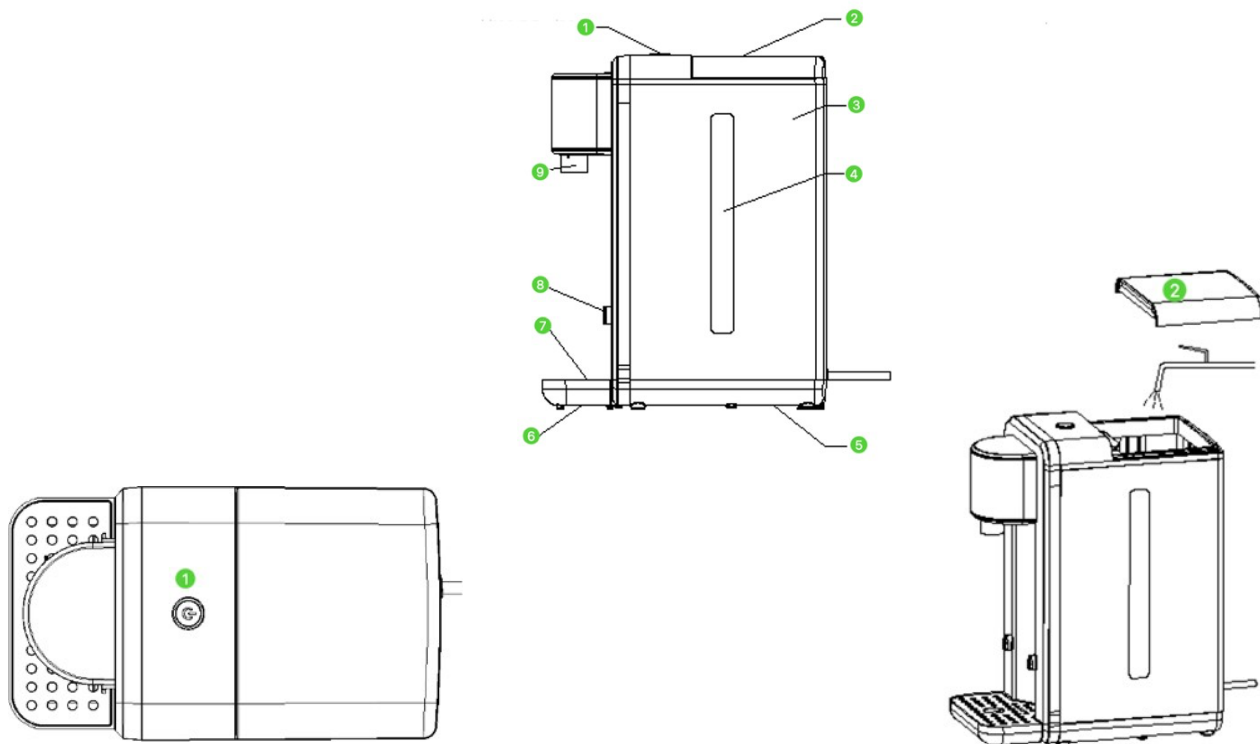


- Vorsicht! Das ausgelassene Wasser ist heiß. Berühren Sie es nicht, um zu verhindern, dass Sie sich verbrennen.
- Das Gerät ist mit einer Sicherheitsfunktion ausgestattet, die vor Überhitzung schützt. Diese wird aktiviert, wenn die Temperatur zu hoch ist. In diesem Fall müssen Sie das Gerät zunächst abkühlen lassen, bevor es erneut verwendet werden kann. Schalten Sie das Gerät AUS und entfernen Sie anschließend den Stecker aus der Steckdose. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen. Das Gerät benötigt ungefähr 30 Minuten, bis es vollständig abgekühlt ist.
- Entfernen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird.
- Wenn Sie den Stecker aus der Steckdose entfernen, ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder mit einem separaten ferngesteuerten System.

Öffnen Sie die Verpackung vorsichtig, bevor Sie das Gerät herausnehmen. Überprüfen Sie, ob das Gerät vollständig ist und nicht beschädigt.

Wenn Bestandteile fehlen oder beschädigt sind, kontaktieren Sie den Verkäufer und verwenden Sie das Produkt nicht. Behalten Sie die Verpackung oder recyceln Sie sie entsprechend der lokalen Vorgaben.

Teile & Funktionen Gerät




Beschreibung der Tasten

- 1) Ein-/Aus-Taste
- 2) Wassertankabdeckung
- 3) Wassertank
- 4) Wasserstandsanzeige
- 5) Untere Abdeckung
- 6) Tropfschale
- 7) Tropfschale Teller
- 8) Tropfschalenhalter
- 9) Dispenser

- Nehmen Sie das Gerät und die Zubehörteile aus dem Karton. Entfernen Sie sämtliche Aufkleber, Schutzfolien oder Kunststoffteile von dem Gerät.
- Überprüfen Sie, ob der Stecker aus der Steckdose entfernt wurde.
- Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, wischen Sie alle abnehmbaren Teile mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie niemals aggressive oder scheuernde Reinigungsmaterialien, einen Scheuer-Schwamm oder Stahlwolle, diese beschädigen das Gerät.
- Reinigen Sie den Wassertank vor der ersten Verwendung. Befüllen Sie den Wassertank mit sauberem Wasser, entfernen Sie das Wasser aus dem Wassertank, indem Sie das Gerät umdrehen, trocknen Sie den Wassertank mit einem trockenen Tuch. Wiederholen Sie diese Schritte ungefähr dreimal.
- Verwenden Sie keine Spülmittel im Wassertank!
- Platzieren Sie das Gerät auf einem flachen und stabilen Untergrund, an einem Ort, an dem es nicht herunterfallen kann.
- Verbinden Sie das Gerät mit dem Netzstrom.
- Das Gerät kann jetzt verwendet werden.

WASSERAUSGABE

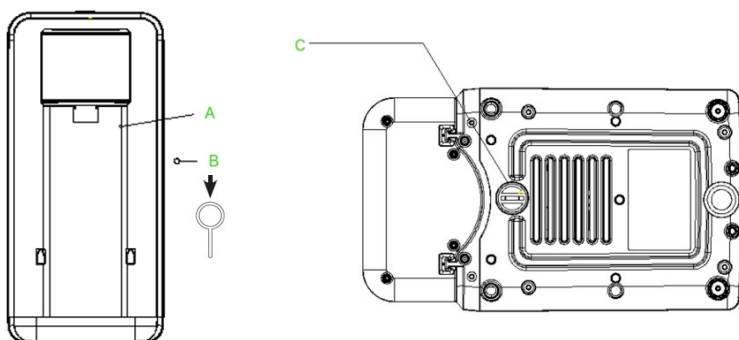
- Platzieren Sie das Gerät auf einem flachen und stabilen Untergrund, an einem Ort, an dem es nicht herunterfallen kann.
- Entfernen Sie den Deckel des Wassertanks und befüllen Sie den Wassertank mit sauberem Wasser. **2 3** Sorgen Sie dafür, dass der Wassertank mindestens bis oberhalb der "MIN"-Anzeige und nicht bis oberhalb der "MAX"-Anzeige auf dem Wasserstandsmesser befüllt ist. **4**
- Befüllen Sie das Gerät NICHT mit Wasser, das eine Temperatur von über 40 °C aufweist.
- Oberhalb der "MAX"-Anzeige im Wassertank befinden sich Löcher, aus denen Wasser abgelassen wird, wenn der Tank zu voll ist, und die verhindern, dass sich im Wassertank ein Vakuum bildet.
- Schließen Sie den Wassertank, indem Sie den Deckel des Wassertanks wieder auf dem Wassertank platzieren. **2**
- 3**
- Stellen Sie Ihre Tasse auf die herausnehmbare Abtropfschale und überprüfen Sie, ob sie korrekt unter dem Ausguss platziert ist. **6 9**
- Drücken Sie den ON/OFF-Knopf **1**, der blau aufleuchtet. Nach ungefähr fünf bis zehn Sekunden gibt das Gerät 200 ml heißes Wasser aus. Sobald dieser Vorgang abgeschlossen ist, schaltet sich das Gerät automatisch aus.
- Drücken Sie den ON/OFF-Knopf **1** zweimal, der grün aufleuchtet. Nach ungefähr fünf bis zehn Sekunden gibt das Gerät kontinuierlich heißes Wasser aus. Sobald die gewünschte Menge Wasser ausgegeben wurde, drücken Sie die AN/AUS-Taste, damit die Wasserausgabe beendet wird. Das Gerät schaltet sich anschließend automatisch aus. **1**
- Wenn sich kein Wasser mehr im Wassertank befindet, leuchtet die AN/AUS-Taste abwechselnd **1**
- ungefähr 30 Sekunden lang blau und grün auf und zeigt Ihnen somit an, dass Sie den Wassertank neu befüllen müssen. **3**
-  **Achtung:** Vermeiden Sie Verbrennungen. Berühren Sie das heiße, kochende Wasser nicht, es ist sehr heiß.
- Wenn Sie das Gerät nicht mehr weiter verwenden möchten, entfernen Sie den Stecker aus der Steckdose.

Thermostat

Das Gerät ist mit einem eingebauten Thermostat ausgestattet, welches das Gerät automatisch ausschaltet, wenn dieses überhitzt oder es zu einem anormalen Betrieb kommt. Wenn das Gerät zu heiß wird (Überhitzung), werden das Thermostat und die Sicherung aktiviert und unterbrechen den Betrieb des Geräts. Lassen Sie das Gerät ungefähr 30 Minuten lang abkühlen, bevor die Sicherung es automatisch wieder in Betrieb nimmt.

Das Gerät kann wieder verwendet werden.

Falls das Gerät nicht mehr länger normal funktioniert, nachdem es abgekühlt ist, empfehlen wir, die Thermostat-Sicherung manuell zurückzusetzen, indem der Reset-Knopf-Schlüssel **B** im kleinen Reset-Knopfloch **A** gedrückt wird, bis Sie ein Klicken hören. Bitte verwenden Sie den Reset-Knopf-Schlüssel **B** für diesen Vorgang.



Abfluss- Stopper

Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht mehr verwendet wird, reinigen Sie es und entfernen Sie das überschüssige Wasser.

Öffnen Sie den Abfluss-Stopper **C**, indem Sie ihn entgegen dem Uhrzeigersinn drehen, sodass das überschüssige Wasser herauslaufen kann. Wenn das überschüssige Wasser vollständig abgeflossen ist, platzieren Sie den Abfluss-Stopper **C** wieder, indem Sie ihn im Uhrzeigersinn eindrehen und überprüfen, ob er fest sitzt.

Hinweis! Falls es zu einem Wasseraustritt kommt, nachdem der Wassertank befüllt wurde, überprüfen Sie, ob der Abfluss-Stopper richtig befestigt wurde.

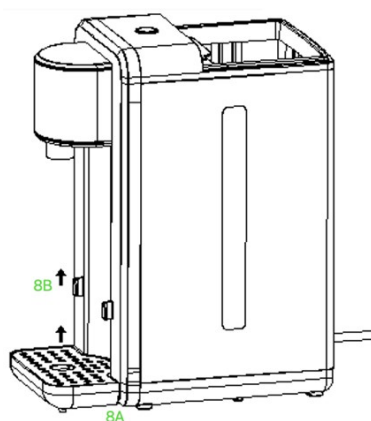
Abtropfschale

Das Gerät ist mit einer abnehmbaren und variablen Abtropfschale ausgestattet. Je nach Größe der verwendeten Tasse, kann die Abtropfschale in zwei verschiedenen Höhen platziert werden. Der Unterschied zwischen den zwei Höhen beträgt 7 cm.

Wenn die Abtropfschale in der niedrigsten Position **8A** platziert wird, ist der vorhandene Abstand zwischen Abtropfschale und Ausguss = 17 cm breit.

Wenn die Abtropfschale in der höchsten Position **8A** platziert wird, ist der vorhandene Abstand zwischen Abtropfschale und Ausguss = 10 cm breit.

Wenn die Abtropfschale voll ist, halten Sie das Gerät oben fest und entfernen Sie die Abtropfschale, indem Sie sie nach oben ziehen und sie somit vom Abtropfschalenhalter entfernen. Verwenden Sie für die Reinigung ein trockenes Tuch und platzieren Sie die Abtropfschale wieder in der gewünschten Höhe, indem Sie sie mit leichtem Druck über den Abtropfschalenhalter **8A** oder **8B** gleiten lassen.



3) REINIGUNG UND WARTUNG



Entkalkung

Um die volle Leistung des Geräts in Anspruch nehmen zu können, empfehlen wir, das Gerät einmal im Monat zu entkalken, wenn Sie es regelmäßig verwenden.



Verwenden Sie ausschließlich ein nicht-toxisches Reinigungsmittel, wie Zitronensäure oder Essig!

Geben Sie Zitronensäure oder Essig in den Wassertank. Lassen Sie die Flüssigkeit ablaufen, bis der Tank leer ist. Wiederholen Sie diesen Vorgang einige Male, um sicherzugehen, dass der Kalk vollständig entfernt wurde.

Nachdem der Vorgang abgeschlossen ist, müssen der Wassertank und das Gerät gereinigt werden.

Lassen Sie das gekochte Wasser vollständig ablaufen und geben Sie reines Wasser in den Tank. Lassen Sie das Wasser ablaufen bis der Wassertank leer ist.

Wiederholen Sie diesen Vorgang mindestens zweimal, jedes Mal mit frischem Wasser, bevor Sie das ausgegebene Wasser trinken.

Wichtiger Hinweis!

Sobald das Gerät eine Gesamtbetriebsdauer von zehn Stunden erreicht hat, leuchtet das grüne Licht auf dem Spender auf, um Sie daran zu erinnern, dass Sie das Gerät entkalken müssen. ①

Nach dem Entkalken: Betätigen Sie den AN/AUS-Knopf ① fünf Sekunden lang, um die Leuchtanzeige zum Entkalken freizuschalten. Das grüne Licht leuchtet nicht mehr und das Gerät kann erneut verwendet werden.

Reinigung und Wartung

- Entfernen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
- Tunken Sie das Gerät niemals in Wasser oder in eine andere Flüssigkeit.
- Reinigen Sie das Gerät nach jeder Verwendung.
- Reinigen Sie das Gehäuse und die Innenflächen mit einem feuchten Tuch.
- Verwenden Sie keine Spülmittel im Wassertank!
- Verwenden Sie niemals aggressive oder scheuernde Reinigungsmaterialien, einen Scheuer-Schwamm oder Stahlwolle; diese beschädigen das Gerät.
- Trocknen Sie das Gerät sorgfältig.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort auf.

5) SPEZIFIKATIONEN

- Eingangsspannung : 220-240 V~, 50/60 Hz
- Leistung: 2200-2600 W
- Temperaturbereich : 95°C - 100 °C
- Tankvolumen : 2,5 l
- Maße: 30,5 x 14,5 x 239 (H x B x T)
- Gewicht: 1,65 kg.

6) AUFBEWAHRUNG & TRANSPORT

- Bevor Sie das Gerät aufbewahren, sollten Sie es zunächst entsprechend der Angaben in dieser Bedienungsanleitung reinigen. Das Gerät sollte in seiner Original-Verpackung aufbewahrt werden.
- Bewahren Sie das Gerät stets an einem trockenen und gut belüfteten Ort auf sowie außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Schützen Sie das Gerät vor Vibrationen und Stößen während des Transports.

Sämtliche Inhalte und Spezifikationen, die in dieser Bedienungsanleitung genannt werden, können ohne weitere Ankündigung modifiziert werden.



INSTRUCTIONS FOR PROTECTING THE ENVIRONMENT (WEEE, the waste electrical and electronic equipment directive)	
	<p>Your product has been manufactured using high quality materials and components which can be recycled and used again. At the end of its life span, this product cannot be disposed of in normal domestic waste, but must be taken to a special collection point for recycling electrical and electronic equipment. This is indicated in the user manual and in the packaging by the waste container marked with a cross symbol. Used raw materials are suitable for recycling.</p>
<p>By recycling used appliances or raw materials, you are playing an important role in protecting our environment. You can ask your local council about the location of your nearest collection point.</p>	

TABLE DES MATIÈRES

- 1) Contenu de l'emballage
- 2) Consignes de sécurité
- 3) Installation et utilisation de l'appareil
- 4) Nettoyage et entretien
- 5) Spécifications du produit
- 6) Conditions de stockage et de transport

1) CONTENU DE L'EMBALLAGE

- Chauffe-eau instantané
- Manuel d'utilisation
- Touche de réinitialisation 



2) CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Les précautions suivantes doivent toujours être prises en considération avant d'utiliser le chauffe-eau instantané, ci-après dénommé « l'appareil ».



AVERTISSEMENT !



**The water dispensed from the device is hot.
Do not touch it to avoid burning yourself.**

L'eau distribuée par l'appareil est chaude.

Ne la touchez pas pour éviter de vous brûler.

Informations générales


- Conservez les instructions en lieu sûr et lisez-les attentivement avant utilisation. Veuillez également transmettre ce manuel à toute autre personne si vous lui donnez cet appareil
- N'utilisez cet appareil que conformément aux instructions de ce manuel d'utilisation.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales restreintes, ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient supervisées ou aient été instruites concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils n'aient plus de 8 ans et qu'ils soient sous surveillance d'une personne responsable de leur sécurité.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique ou similaire, et non à un usage professionnel.




AVERTISSEMENT ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet, ne laissez pas traîner les emballages sans surveillance. Ils peuvent devenir un matériel de jeu dangereux pour les enfants. Risque d'étouffement !

Électricité et chauffage

- Avant utilisation, vérifiez que la tension secteur est la même que la tension secteur indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Assurez-vous que vos mains sont sèches avant de toucher l'appareil, le cordon d'alimentation ou la prise.
- Branchez la fiche d'alimentation dans une prise électrique avec mise à la terre qui est facilement accessible à tout moment.

 • **AVERTISSEMENT !** Ne couvrez jamais la prise ou le câble d'alimentation avec des chiffons, des rideaux ou tout autre matériau pour éviter la surchauffe et les risques d'incendie potentiels.

- Vérifiez régulièrement que le cordon d'alimentation et la fiche ne sont pas endommagés.
- N'utilisez jamais l'appareil si le cordon d'alimentation présente des signes de dommages, si l'appareil est tombé au sol ou présente d'autres signes de dommages.
- Éteignez l'appareil et retirez la fiche d'alimentation si vous découvrez des défauts pendant l'utilisation, constatez des signes de dommages, si vous n'utilisez pas l'appareil ou si vous le nettoyez.
- Assurez-vous que le câble d'alimentation ne peut pas être piétiné ou pincé.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre sur des bords tranchants et éloignez-le des objets chauds et des flammes nues.
- Lorsque vous branchez le cordon d'alimentation, assurez-vous que personne ne peut le tirer accidentellement ou trébucher dessus.
- Retirez la fiche d'alimentation de la prise de courant pendant les orages ou si vous ne l'utilisez pas pendant de longues périodes.
- Utilisez un câble de 10 ampères si une rallonge est requise. Les câbles avec un ampérage inférieur peuvent griller.
- Lorsque vous utilisez une rallonge, assurez-vous qu'elle est complètement étendue.

 **AVERTISSEMENT !** Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique et protéger l'appareil contre des gouttes d'eau ou des éclaboussures, tenez l'appareil à l'écart des objets remplis de liquides comme des vases. Ces objets ne doivent pas être placés sur ou à proximité de l'appareil.

Utilisation

- N'utilisez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.
- Ne touchez pas le jet d'eau ou l'eau en cours de distribution lors de l'utilisation de l'appareil.



• Lors du fonctionnement, ne touchez pas et ne bloquez pas la sortie de vapeur avec votre main ou par tout autre moyen.



• N'ouvrez pas le couvercle du réservoir d'eau dans la précipitation, afin d'éviter les brûlures dues à la vapeur chaude ou d'éventuels dysfonctionnements.



• N'utilisez pas les mains ou toute autre partie du corps pour sentir la température ou la vapeur de l'appareil lorsqu'il est en marche.

- N'utilisez pas l'appareil pour chauffer autre chose que de l'eau.
- Ne remplissez pas le réservoir d'eau de l'appareil au-dessus de l'indicateur « MAX ».
- N'utilisez pas l'appareil si le niveau d'eau est inférieur à « MIN ».
- Ne faites pas fonctionner l'appareil sans eau, ou lorsque l'eau est en dessous du niveau d'eau minimum, pour éviter d'endommager l'élément chauffant.
- Placez l'appareil sur une surface plane et stable, dans un endroit où il ne peut pas tomber ou être renversé, ce qui pourrait provoquer des brûlures.
- Ne vous appuyez pas sur l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil à l'envers.
- N'utilisez pas l'appareil dans une armoire de désinfection fonctionnelle.
- N'utilisez pas l'appareil dans un réfrigérateur ou un congélateur.
- Ne déplacez jamais l'appareil lorsqu'il est allumé ou encore chaud. Éteignez d'abord l'appareil et ne le déplacez que lorsqu'il a refroidi.

- Nettoyez soigneusement l'appareil après utilisation (voir « nettoyage et entretien »).
- Évitez les emplacements sujets aux vibrations, au froid ou à l'humidité.
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil, à des sources de chaleur, à une humidité excessive ou à des environnements corrosifs.
- Ne placez l'appareil sous aucune contrainte mécanique.
- Une mauvaise utilisation de l'appareil pourrait endommager le produit.
- Veuillez manipuler l'appareil avec précaution. Des chocs ou des chutes, même de faible hauteur, peuvent endommager l'appareil.
- N'ouvrez pas le boîtier car cela pourrait provoquer un choc électrique.
- N'essayez pas de démonter ou de réparer l'appareil ou de le modifier de quelque façon.
- L'appareil doit être réparé s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit, c'est-à-dire si le cordon/la fiche d'alimentation est endommagé ; d.2es objets y sont tombés ; il a été exposé à la pluie ou à l'humidité ; il est tombé ou ne fonctionne pas correctement.
- N'utilisez pas de solvants de nettoyage abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- N'utilisez pas de corps étrangers pour nettoyer l'appareil.



Information importante, suivez ces instructions

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales restreintes ou un manque d'expérience et d'expertise, à condition qu'elles soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions pour utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'elles soient conscientes des dangers potentiels. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils n'aient plus de 8 ans et qu'ils soient sous surveillance d'une personne responsable de leur sécurité.
- N'utilisez l'appareil qu'à l'intérieur, dans des zones sèches et non à proximité d'eau, d'autres liquides ou d'humidité.
- N'utilisez pas l'appareil si celui-ci, le câble ou la prise d'alimentation sont tombés dans l'eau ou tout autre liquide.
- N'immergez jamais l'appareil, le câble et la prise d'alimentation dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne ramassez pas l'appareil s'il est tombé dans l'eau ou tout autre liquide. Débranchez la fiche de la prise de courant immédiatement. N'utilisez plus l'appareil.
- Placez l'appareil sur une surface plane et stable, à un endroit où il ne peut pas tomber.

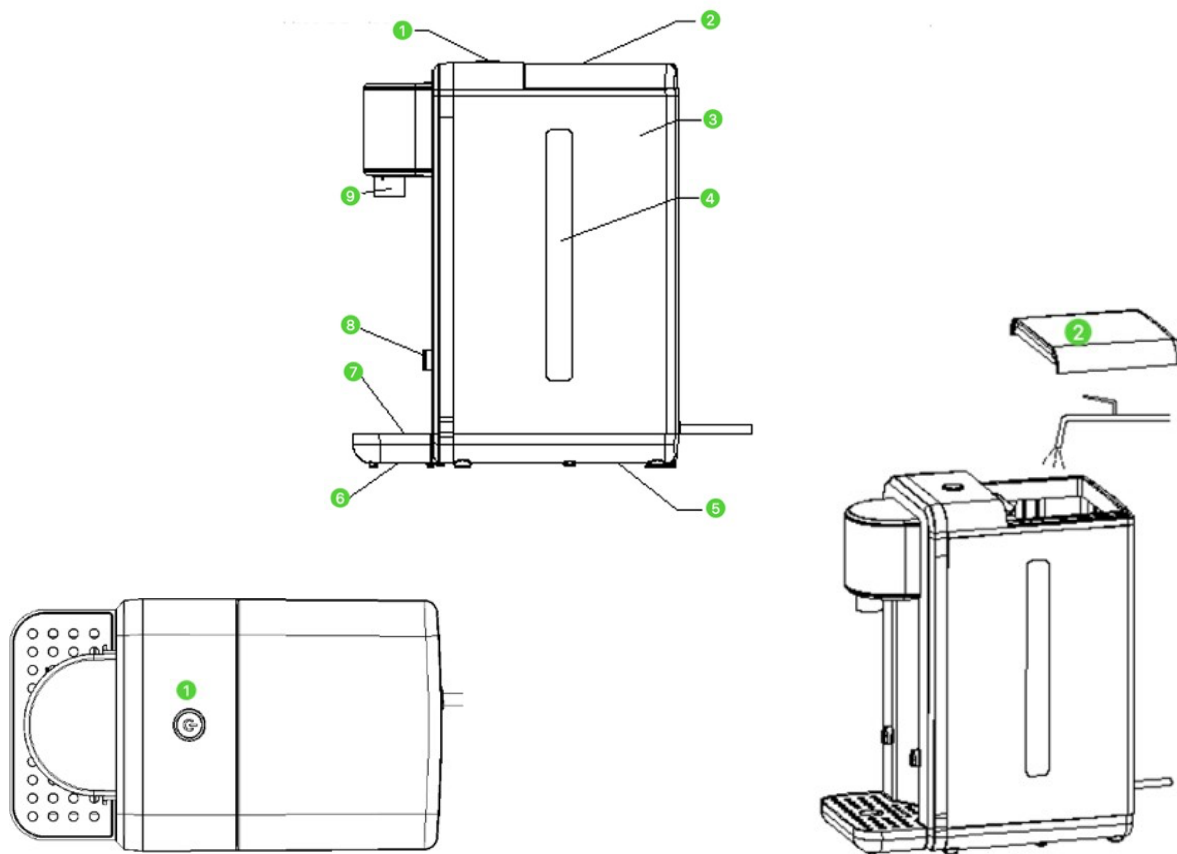


• **Avertissement !** L'eau distribuée est chaude. Ne la touchez pas pour éviter de vous brûler.

- L'appareil est équipé d'un dispositif de sécurité contre la surchauffe. Celui-ci est activé si la température devient trop élevée. Si tel est le cas, vous devez laisser l'appareil refroidir avant de pouvoir l'utiliser à nouveau. Éteignez l'appareil, puis retirez la fiche de la prise de courant. Laissez l'appareil refroidir complètement. L'appareil a besoin d'environ 30 minutes pour refroidir complètement.
- Retirez la fiche d'alimentation de la prise de courant si l'appareil n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
- Lorsque vous retirez la fiche de la prise de courant, tirez sur la fiche elle-même et non sur le câble.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil à l'aide d'une minuterie externe ou d'un système de télécommande séparé.

3) INSTALLATION ET UTILISATION DE L'APPAREIL

Ouvrez soigneusement l'emballage avant de sortir l'appareil. Assurez-vous que l'appareil est complet et en bon état. Si des composants sont manquants ou endommagés, contactez le vendeur et n'utilisez pas le produit. Conservez l'emballage ou recyclez-le conformément aux réglementations locales.




Description des touches

- 1) Bouton de mise sous/hors tension
- 2) Couverture du réservoir d'eau
- 3) Réservoir d'eau
- 4) Jauge d'eau
- 6) Couverture inférieur
- 6) Bac d'égouttage
- 7) Plaque de bac d'égouttage
- 8) Supports de bac d'égouttage
- 9) Bec/Distributeur

Première utilisation :

- Retirez l'appareil et les accessoires de la boîte. Retirez tout autocollant, film protecteur ou plastique de l'appareil.
- Assurez-vous que la fiche est débranchée de la prise de courant.
- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, essuyez toutes les pièces amovibles avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs, une éponge à récurer ou de la laine d'acier ; cela endommagerait l'appareil.
- Nettoyez le réservoir d'eau avant la première utilisation. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau propre, retirez l'eau du réservoir d'eau en retournant l'appareil, séchez le compartiment du réservoir d'eau avec un chiffon sec. Répétez ces étapes ± 3 fois.
- N'utilisez pas de liquide vaisselle dans le réservoir d'eau !
- Placez l'appareil sur une surface plane et stable, à un endroit où il ne peut pas tomber.
- Connectez l'appareil au secteur.
- L'appareil est livré prêt à être raccordé.

DISTRIBUTION D'EAU

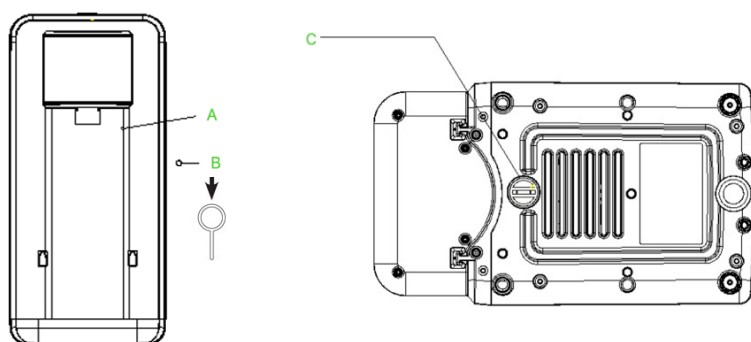
- Placez l'appareil sur une surface plane et stable, à un endroit où il ne peut pas tomber.
- Retirez le couvercle du réservoir d'eau ② et remplissez le réservoir d'eau ③ avec de l'eau propre. Assurez-vous que le réservoir d'eau est rempli au moins au-dessus du repère « MIN » et pas au-dessus du repère « MAX » sur la jauge d'eau ④.
- NE PAS remplir d'eau avec une température supérieure à 40°C.
- Il y a des trous dans le réservoir au-dessus de la marque d'indication « MAX », qui libéreront de l'eau en cas de remplissage excessif et éviteront la création de vide dans le compartiment du réservoir.
- Fermez le réservoir d'eau en remplaçant le couvercle du réservoir d'eau ② sur le réservoir d'eau ③.
- Placez votre tasse sur le plateau d'égouttement amovible ⑥ et assurez-vous qu'il s'aligne avec le bec ⑨.
- Appuyez sur le bouton marche/arrêt ①, qui s'allume en bleu. Après ± 5 à 10 secondes, l'appareil commence à distribuer 200 ml d'eau chaude. Une fois terminé, l'appareil s'éteint automatiquement.
- Appuyez deux fois sur le bouton marche/arrêt ① qui s'allume en vert. Après ± 5 à 10 secondes, l'appareil commence à distribuer de l'eau chaude en continu. Une fois le volume souhaité atteint, appuyez sur le bouton marche/arrêt ① pour arrêter la distribution, après quoi l'appareil s'éteindra automatiquement.
- Lorsque le réservoir d'eau est vide, le bouton marche/arrêt ① clignote alternativement en bleu et en vert pendant ±
- 30 secondes, indiquant que vous devez remplir le réservoir d'eau ③.
-  Attention : éviter les brûlures. Ne touchez pas l'eau bouillante ; elle est très chaude.
- Si vous n'allez pas continuer à utiliser l'appareil, retirez la fiche de la prise de courant.

Thermostat

L'appareil dispose d'un thermostat intégré qui éteint automatiquement l'appareil en cas de surchauffe ou de fonctionnement anormal. Si l'appareil devient trop chaud (surchauffe), le thermostat et le fusible s'activeront et arrêteront le fonctionnement de l'appareil. Laissez-le refroidir pendant environ 30 minutes et le fusible se réinitialisera automatiquement.

L'appareil peut être réutilisé.

Dans le cas où l'appareil ne fonctionnerait pas normalement après avoir refroidi, il est recommandé de réinitialiser manuellement le fusible du thermostat en appuyant sur la touche du bouton de réinitialisation B dans la petite zone de réinitialisation A, jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Veuillez utiliser la touche de réinitialisation B pour cette action.



Bouchon de vidange

Au cas où l'appareil ne serait pas utilisé pendant une longue période, nettoyez-le et retirez les eaux usées.

Ouvrez le bouchon de vidange C en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour que les eaux usées puissent s'écouler. Une fois toutes les eaux usées évacuées, remplacez le bouchon de vidange C en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre et assurez-vous qu'il est bien serré.

Remarque ! En cas de fuite d'eau après le remplissage du réservoir d'eau, vérifiez que le bouchon de vidange est bien serré.

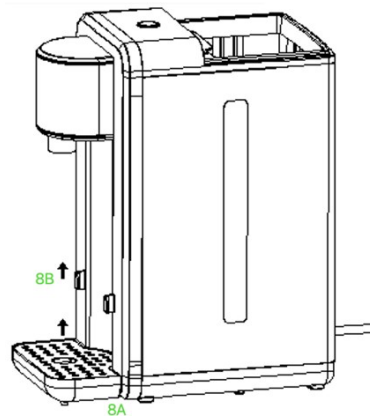
Bac d'égouttage

L'appareil est équipé d'un bac d'égouttage amovible et variable. Selon la taille de tasse utilisée, le bac d'égouttage peut être placé sur 2 hauteurs différentes. La différence entre les 2 hauteurs est de 7 cm.

Lorsque le siphon est monté sur la position la plus basse 8A, l'espace disponible entre le bac de récupération et le bec = 17 cm.

Lorsque le siphon est monté sur la position la plus haute 8B, l'espace disponible entre le bac de récupération et le bec = 10 cm.

Lorsque le bac d'égouttage est plein, maintenez l'appareil en place et retirez le bac d'égouttage en le déplaçant vers le haut, en le libérant des supports du bac d'égouttage. Essuyez-le avec un chiffon sec et replacez-le à la hauteur souhaitée en le faisant glisser sur les supports de bac d'égouttage 8A ou 8B avec une légère poussée.



4) NETTOYAGE ET ENTRETIEN



Détartrage

Pour conserver ses performances, il est recommandé de détartrer l'appareil tous les mois en cas d'utilisation régulière.



Utilisez un détergent non toxique tel que de l'acide citrique ou du vinaigre !

Versez de l'acide citrique ou du vinaigre dans le réservoir d'eau. Distribuez le liquide jusqu'à ce que le réservoir soit vide. Répétez cette opération plusieurs fois pour vous débarrasser complètement du tartre.

Une fois terminé, le réservoir d'eau et l'appareil doivent être nettoyés.

Jetez toute l'eau bouillie et ajoutez de l'eau pure. Distribuez l'eau jusqu'à ce que le réservoir soit vide.

Répétez cette opération deux ou plusieurs fois, à chaque fois avec de l'eau fraîche, avant de consommer l'eau distribuée.

Avis important !

Une fois que l'appareil atteint une utilisation cumulée de 10 heures, le voyant vert ❶ clignotera sur le distributeur pour vous rappeler de détartrer l'appareil.

Après le détartrage : appuyez sur le bouton marche/arrêt ❶ pendant 5 secondes pour déverrouiller le voyant de détartrage. Le voyant vert arrête de clignoter et l'appareil est prêt à l'emploi.

Nettoyage et entretien

- Retirez la fiche de la prise de courant et laissez l'appareil refroidir complètement.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Nettoyez l'appareil après chaque utilisation.
- Nettoyez le boîtier et l'intérieur avec un chiffon humide.
- N'utilisez pas de liquide vaisselle dans le réservoir d'eau !
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs, une éponge à récurer ou une laine d'acier ; ceux-ci endommagent l'appareil.
- Séchez soigneusement l'appareil.
- Rangez l'appareil dans un lieu sec et tempéré.

5) SPÉCIFICATIONS

- Tension : 220-240 V~, 50/60 Hz
- Puissance : 2 200 - 2 600 W
- Plage de température : 95°C - 100°C
- Capacité du réservoir : 2,5 L
- Dimensions : 30,5 x 14,5 x 239 (H x L x P)
- Poids : 1,65 kg.


6) CONDITIONS DE STOCKAGE ET DE TRANSPORT

- Lors du stockage de l'appareil, il doit d'abord être nettoyé conformément à ce manuel d'utilisation. L'appareil doit être stocké dans son emballage d'origine.
- Rangez toujours l'appareil dans une pièce sèche et bien aérée et hors de portée des enfants.
- Protégez l'appareil contre les vibrations et les chocs pendant le transport.


Tous les contenus et spécifications mentionnés dans ce manuel sont sujets à changement sans préavis.

INSTRUCTIONS POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

INSTRUCTIONS FOR PROTECTING THE ENVIRONMENT
(WEEE, the waste electrical and electronic equipment directive)



Your product has been manufactured using high quality materials and components which can be recycled and used again. At the end of its life span, this product cannot be disposed of in normal domestic waste, but must be taken to a special collection point for recycling electrical and electronic equipment. This is indicated in the user manual and in the packaging by the waste container marked with a cross symbol. Used raw materials are suitable for recycling.



By recycling used appliances or raw materials, you are playing an important role in protecting our environment. You can ask your local council about the location of your nearest collection point.

(WEEE, Directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques)

Votre produit a été fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés. À la fin de sa durée de vie, ce produit ne peut pas être jeté dans les ordures ménagères normales, mais doit être déposé dans un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques. Ceci est indiqué dans le manuel d'utilisation et dans l'emballage par le conteneur à déchets marqué d'une croix. Les matières premières utilisées peuvent être recyclées.

En recyclant les appareils usagés ou les matières premières, vous jouez un rôle important dans la protection de notre environnement. Vous pouvez demander à votre mairie l'emplacement de votre point de collecte le plus proche.

Importer:
ELMARC BV
Kolenbranderstraat 28
2984 AT Ridderkerk
The Netherlands